

THE AMERICAN ASSOCIATION OF TEACHERS OF SPANISH AND PORTUGUESE

National Spanish Examination

Levels 01 and 1

Carol E. Klein - Executive Director
Exton, PA

Kevin Cessna-Buscemi - Director of Test Development
Valparaiso, IN

Martha Quiat - National Coordinator
Golden, CO

WRITING COMMITTEE

Kevin Cessna-Buscemi - Valparaiso High School, Valparaiso, IN
Duane Harper Tamayo - Vista High School, Vista, CA
Teresa Corgan Henry - Ramapo High School, Franklin Lakes, NJ

ILLUSTRATOR

Carolyn Lelek - Valparaiso, IN

PRIMARY REVIEWER

Mirtha Toledo - Professor Emerita, Valparaiso University, Valparaiso, IN

REVIEWERS

Rev. Jack H. Hanna, C.S.B. - St. Thomas High School, Houston, TX
Kelly Henry - Rutgers University, New Brunswick, NJ

RECORDINGS

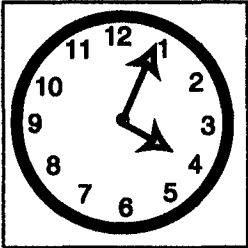
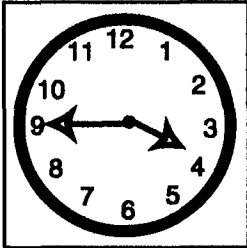
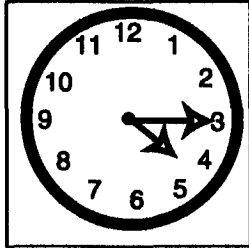
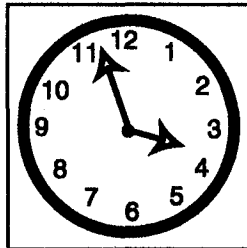
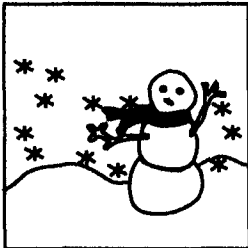

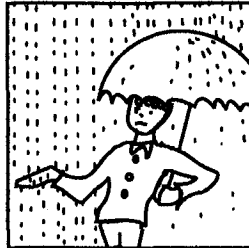




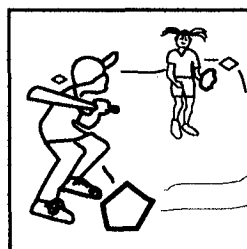
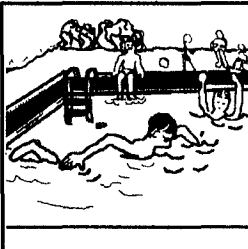
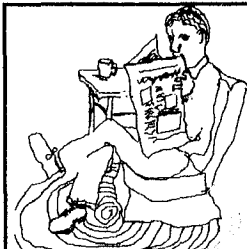
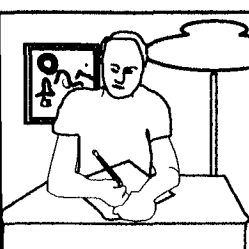




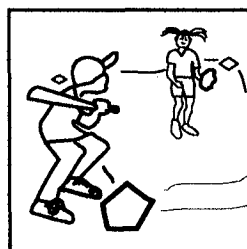
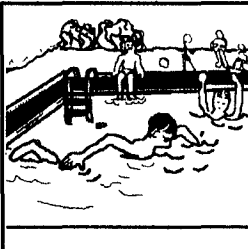
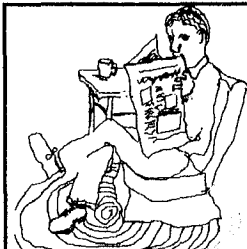
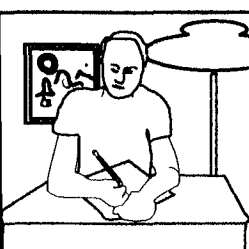

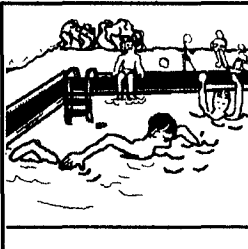
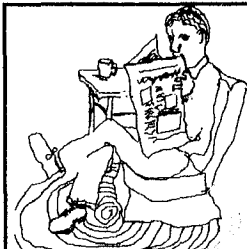
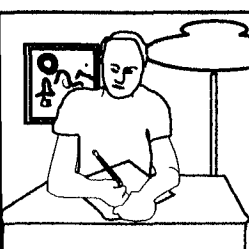

Hagen's Recording Studios, Princeton, NJ

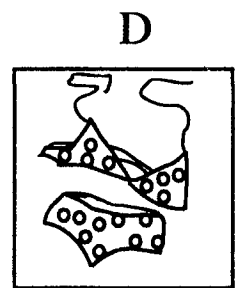
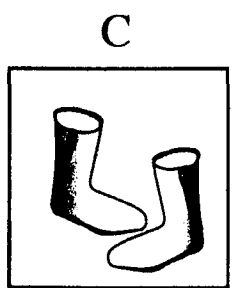
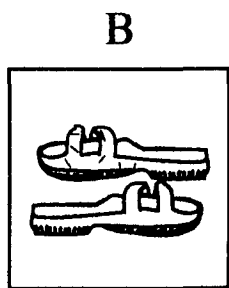
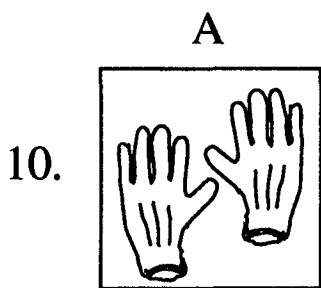
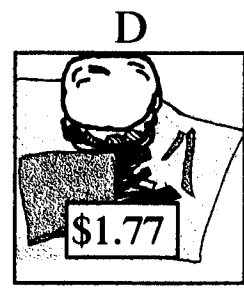
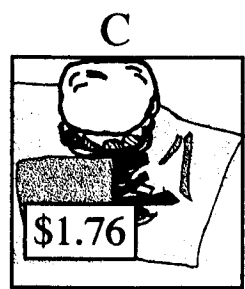
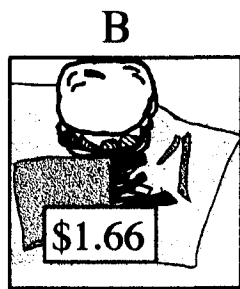
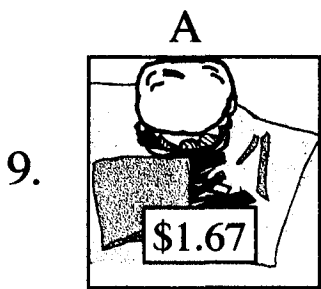
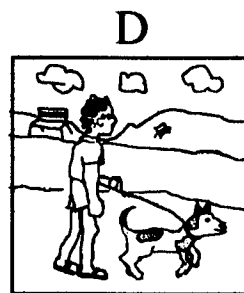
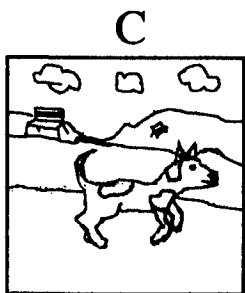
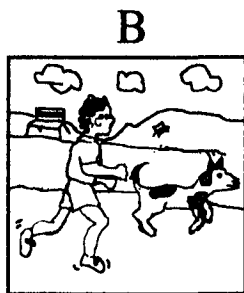
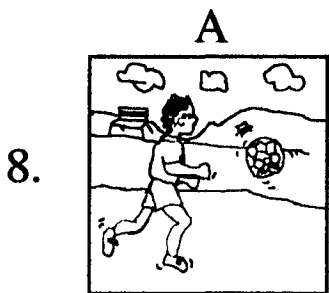
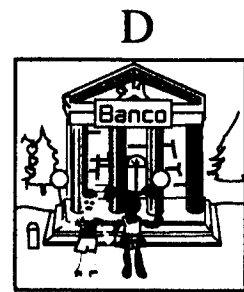
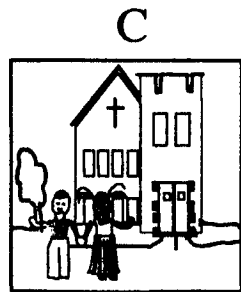
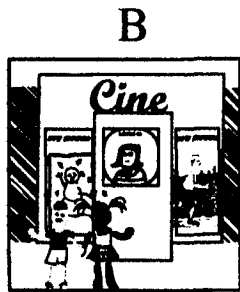
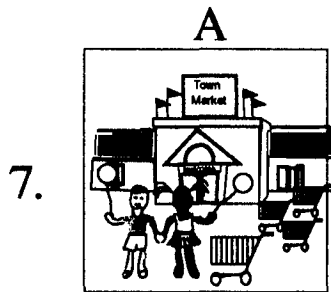
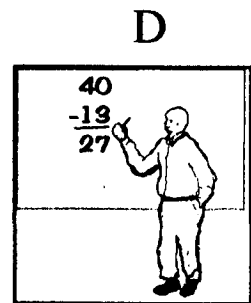
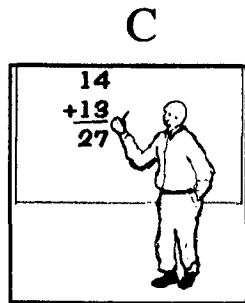
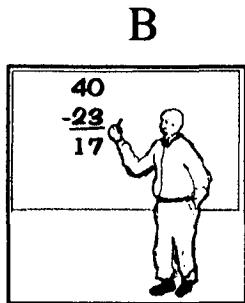
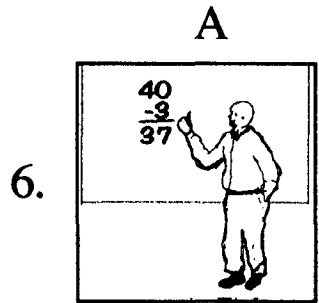
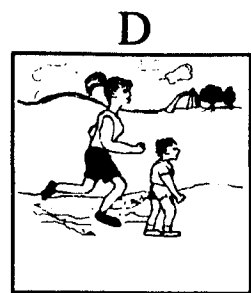
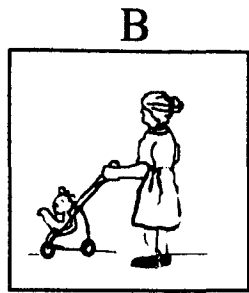
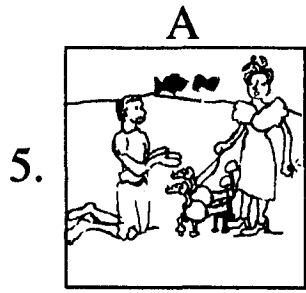
© Copyright 2002. All rights reserved.

LISTENING SECTION

PART A - CHOOSING THE CORRECT DRAWING

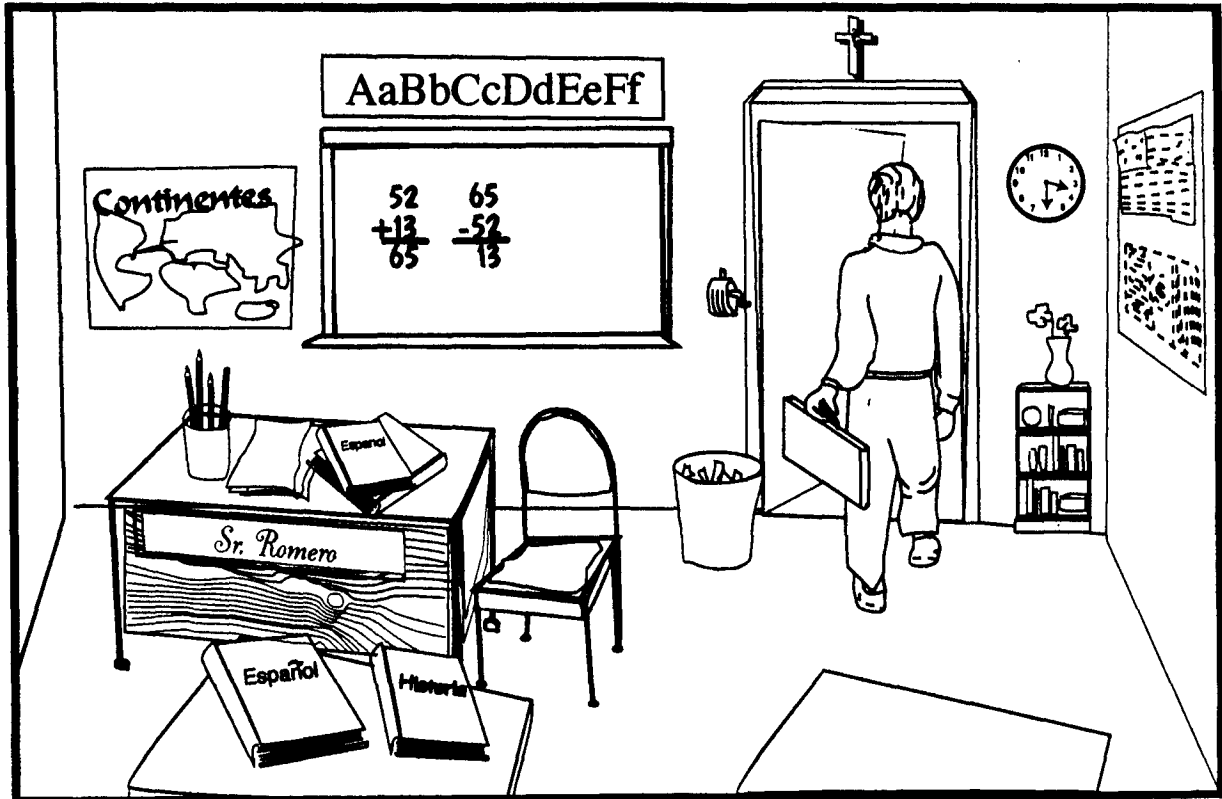
In this part, you will hear 10 statements or questions, each spoken once. After each statement or question, you will have 15 seconds to choose from the four pictures in your test booklet--marked A, B, C, and D--the one that corresponds to the statement or question you have heard. Mark your answers on your answer sheet.

1.	A	B	C	D
				
	A	B	C	D
				
2.	A	B	C	D
				
	A	B	C	D
				
3.	A	B	C	D
				
	A	B	C	D
				
4.	A	B	C	D
				



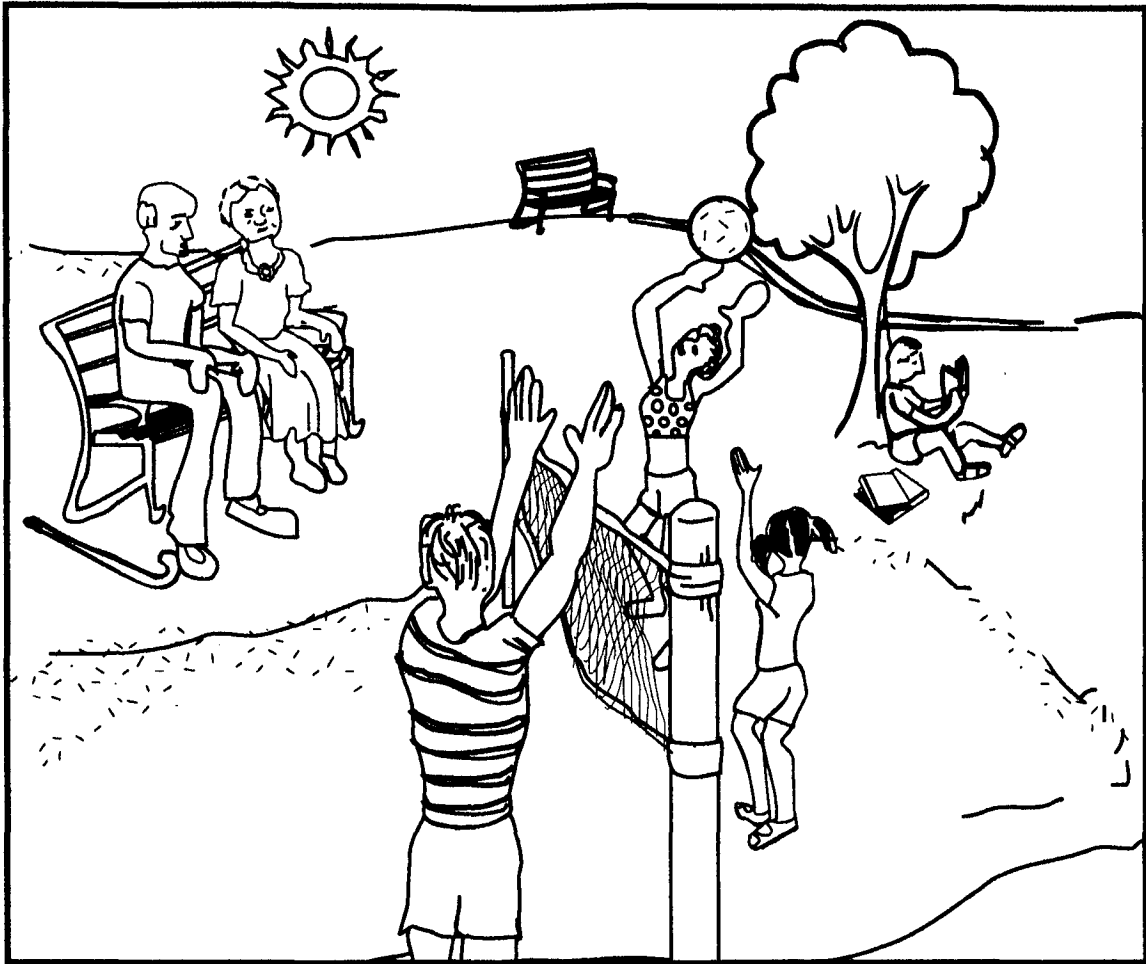
PART B - QUESTIONS BASED ON DRAWINGS

In this part, you will see two pictures marked "A" and "B." You will hear five questions associated with each picture. After hearing each question, which will be spoken once, you will have 15 seconds to choose from the four options--A, B, C, and D--the one that answers the question. You will have ten seconds to look at each picture before the questions begin. Mark your answers on your answer sheet.



PICTURE A - RESPONSES

11. (A) Nada.
(B) El alfabeto.
(C) Unas letras.
(D) Unos números.
12. (A) Sobre el escritorio.
(B) Al lado del escritorio.
(C) Al lado del pupitre.
(D) Detrás del pupitre.
13. (A) Un estante.
(B) Un sacapuntas.
(C) Un mapa.
(D) Una cruz.
14. (A) Cuatro lápices.
(B) Un bolígrafo.
(C) Dos libros.
(D) Muchos papeles.
15. (A) Está entrando.
(B) Está escribiendo.
(C) Está saliendo.
(D) Está hablando.



PICTURE B - RESPONSES

16. (A) En casa.
(B) En la escuela.
(C) En el parque.
(D) En la playa.
17. (A) Seis.
(B) Cinco.
(C) Cuatro.
(D) Tres.
18. (A) Una pareja vieja.
(B) Un chico.
(C) Un niño.
(D) Tres muchachos.
19. (A) Está caminando.
(B) Está jugando al vólibol.
(C) Está leyendo.
(D) Está corriendo.
20. (A) Está lloviendo.
(B) Está nevando.
(C) Hace sol.
(D) Hace viento.

PART C - CONVERSATIONS

In this part, you will hear a series of conversations, each spoken once. Following each exchange, you will hear one question associated with it. After each question, you will have 15 seconds to choose from the four options--A, B, C, and D--the one that answers the question. Mark your answers on your answer sheet.

- | | |
|--|--|
| 21. (A) Geografía.
(B) Literatura.
(C) Historia.
(D) El tiempo. | 26. (A) Comprar algo grande.
(B) Ir al teatro.
(C) Ir a la izquierda.
(D) Encontrar un mercado. |
| 22. (A) Jugar con juguetes.
(B) Mirar un video.
(C) Montar en bicicleta.
(D) Ir al cine. | 27. (A) En una tienda.
(B) En un supermercado.
(C) En un gimnasio.
(D) En una iglesia. |
| 23. (A) No quiere ir a Cancún.
(B) Tiene calor.
(C) Necesita ropa nueva.
(D) No va de vacaciones. | 28. (A) viernes
(B) miércoles
(C) martes
(D) jueves |
| 24. (A) En una iglesia.
(B) En Chile.
(C) En un juego de fútbol americano.
(D) En un campo de fútbol. | 29. (A) Miguel
(B) Martín
(C) Teresa
(D) María |
| 25. (A) Llega a tiempo.
(B) Llega tarde.
(C) Trabaja por la noche.
(D) Llega temprano. | 30. (A) Rojo.
(B) Amarillo.
(C) Azul.
(D) Verde. |

This is the end of the Listening Section of the LEVEL 2 Examination.

READING SECTION

PART D - VOCABULARY AND GRAMMAR IN CONTEXT

This part has a number of short passages containing incomplete sentences. Each blank of an incomplete sentence has four suggested completions. Choose from the four options--A, B, C, and D--the one that best completes the statement, based on the context or overall sense of the passage. Mark your answers on your answer sheet.

31 Alejandro, estudiante de San Diego, California. El jueves voy a 32 mi primo Miguel en la Argentina. Los dos vamos a San Carlos de Bariloche, un pueblo perfecto para esquiar en las montañas entre Chile y la Argentina. Es agosto. 33 mucho frío y nieva. ¿Es posible? Sí, el mes de agosto es 34 en la Argentina.

[an excerpt from a letter of introduction to a keypal]

31. (A) Es
(B) Está
(C) Soy
(D) Estoy

33. (A) Hace
(B) Es
(C) Está
(D) Tiene

32. (A) visitar a
(B) visito
(C) visitar
(D) visitando

34. (A) otoño
(B) primavera
(C) verano
(D) invierno

Hoy es 35 cumpleaños de Andrés. 36 15 años y vive en Mérida. Son las seis 37 la mañana. Hay ruido en la calle. Andrés tiene sueño pero abre la ventana. En la calle ve a un grupo de amigos que 38 la guitarra y canta «las mañanitas.» ¡Qué buena serenata!

[an excerpt from an article in a youth magazine in Spain]

35. (A) los
(B) el
(C) la
(D) las

37. (A) a
(B) de
(C) por
(D) para

36. (A) Está
(B) Es
(C) Tiene
(D) Hace

38. (A) toca
(B) juega
(C) compra
(D) estudia

Tenemos una familia grande. Por eso, mi madre va al supermercado todos 39 viernes para 40 los comestibles. Todas las semanas compra carne, leche, pan, frutas y dulces para el postre. Esta noche va a preparar 41 espléndida y todos vamos a 42.

[an excerpt from a letter to a friend]

- | | |
|--|---|
| 39. (A) la
(B) las
(C) el
(D) los | 41. (A) un almuerzo
(B) una cena
(C) un desayuno
(D) una bufanda |
| 40. (A) preparar
(B) vender
(C) comprar
(D) comer | 42. (A) comerlas
(B) comerlos
(C) comerla
(D) comerlo |

Tu voto es 43 voz. Por tercer año consecutivo tú votas y decides quién gana. ¿44 es tu artista favorito, video o canción del año? ¿Quién 45 el artista más popular de los Estados Unidos? Todo lo decides tú. Vota 46. Vota ahora.

[from a Latin American magazine published in the US]

- | | |
|---|--|
| 43. (A) tu
(B) mi
(C) su
(D) nuestro | 45. (A) es
(B) está
(C) son
(D) están |
| 44. (A) Cuándo
(B) Dónde
(C) Qué
(D)Cuál | 46. (A) ayer
(B) aquí
(C) nunca
(D) tampoco |

47 los días llegan a los puertos de los Estados Unidos muchos barcos con productos de la América Latina. Hay una gran cantidad de cacao que viene 48 Ecuador y de la República Dominicana. El chicle viene de México y de Guatemala. En muchos países hay minerales 49 como el oro y la plata. El petróleo viene de Venezuela y es su producto principal. Los países latinoamericanos 50 muchas cosas a los Estados Unidos.

[an excerpt from an article about global economics]

47. (A) Pocos
(B) Muchos
(C) Algunos
(D) Todos

49. (A) nuevos
(B) preciosos
(C) medianos
(D) largos

48. (A) del
(B) de
(C) al
(D) a

50. (A) producen
(B) importan
(C) exportan
(D) tienen

La vida diaria de San Miguel, un pueblo pequeño en las montañas, es 51. Los domingos por la mañana se oyen las campanas de la 52 llamando a la gente a misa. 53 la tarde muchos van a las casas de sus amigos o a la plaza para pasar el tiempo. En la plaza hay árboles y flores, una fuente en el centro, tiendas, cafés y restaurantes. En la plaza los niños se divierten jugando, corriendo y saltando mientras los adultos conversan, caminan o van al café a tomar algo. Nadie tiene 54.

[from a tourist brochure]

51. (A) tranquilos
(B) tranquilas
(C) tranquilo
(D) tranquila

53. (A) En
(B) Con
(C) De
(D) Por

52. (A) biblioteca
(B) escuela
(C) iglesia
(D) plaza

54. (A) prisa
(B) calor
(C) frío
(D) hambre

PART E - READING COMPREHENSION

Read the following passages carefully. Each passage is followed by one question. Based on the passage, choose from the four options--A, B, C, and D--the one that best answers the question. Mark your answers on your answer sheet.

Soy de California y vivo en San José con mis padres, dos hermanos y mi abuela. Ahora estoy en Texas para visitar a unos amigos. Estamos en agosto y hace mucho calor. Es imposible hacer nada afuera. Por eso, mañana vamos a ir al cine para ver una película.

[an excerpt from a journal of a young person]

55. ¿Quién es el narrador de esta lectura?
- (A) Un estadounidense que vive con cinco personas.
 - (B) Alguien que no tiene hermana.
 - (C) Una persona que tiene muchos amigos.
 - (D) Un chico tejano que se llama José.

Los latinoamericanos y los españoles usan el sistema Centígrado cuando se refieren a las temperaturas. Las estaciones del año en el hemisferio norte son al revés de las estaciones del hemisferio sur. Cuando es invierno en New York, es verano en Buenos Aires. Los estudiantes sudamericanos pueden ir a la playa para celebrar la Navidad.

[an excerpt from an ad appearing in a travel magazine]

56. ¿Cuál es el tema de este artículo?
- (A) Hace calor en el verano.
 - (B) La conversión de temperaturas.
 - (C) La diferencia de las estaciones entre los continentes americanos.
 - (D) Los sudamericanos no celebran la Navidad.

En el mundo hispano, los deportes más populares son el fútbol, el vólibol, el básquetbol y la natación. Todos los países hispanos tienen un equipo nacional de fútbol. Estos jugadores atraen la atención y el entusiasmo del público porque representan a su país. El béisbol es muy popular en los países caribeños como, por ejemplo, Cuba, Puerto Rico y la República Dominicana.

[an excerpt from a sports website]

57. ¿Por qué son tan populares los jugadores de fútbol?
- (A) Porque venden camisetas con el apellido de los jugadores.
 - (B) Porque son representantes de su país.
 - (C) Porque los jugadores se presentan en programas de televisión.
 - (D) Porque no hay mucho entusiasmo público.

Chile, país largo y estrecho de la América del Sur, está al oeste de la Argentina y Bolivia, al sur del Perú y al lado del Océano Pacífico. El país tiene trece regiones principales. La capital de Chile es Santiago que es una ciudad muy grande.

[an excerpt from a textbook]

58. Probablemente este texto viene de un libro de _____.

- (A) ciencia
- (B) historia
- (C) matemáticas
- (D) geografía

Mi padre es policía. Es un hombre alto de cuarenta años. Tiene el pelo negro y corto. No es ni gordo ni delgado. Es una persona muy fuerte. Es importante para una persona de su profesión. Es agradable e inteligente. También trabaja mucho porque es muy dedicado.

[a photo caption in a magazine]

59. ¿De qué trata este pasaje?

- (A) La descripción de una persona.
- (B) La vida de un policía.
- (C) La profesión de un hombre.
- (D) La importancia de trabajar mucho.

Esa casa de apartamentos tiene siete pisos. Mi hermano vive en el tercer piso con un amigo. Otros amigos viven en el quinto. Los lunes tienen que lavar la ropa. No les gusta ir a la lavandería automática y a veces algunas chicas de allí los ayudan. El edificio está muy cerca del teatro, la iglesia, la biblioteca y un restaurante italiano muy bueno. Desgraciadamente, los muchachos no tienen mucho dinero y comen pizza o hamburguesas. La hermana de un amigo trabaja en el restaurante y de vez en cuando les trae espaguetis a los chicos.

[an excerpt from a personal letter]

60. ¿Por qué es tan conveniente el lugar de la casa de apartamentos?

- (A) Porque a veces las chicas lavan la ropa.
- (B) Porque está cerca de muchos sitios.
- (C) Porque la hermana de un amigo vive allí también.
- (D) Porque está lejos de la lavandería automática.

End of the National Spanish Examination - LEVELS 01 and 1